



هل تريد المشاركة في الارشاد الاسري؟

لدى الجميع رغبة في ان يكونوا آباء صالحين لأطفالهم. ان تكونوا آباء في بلد آخر غير البلد الذي ترعرعتم فيه شخصياً يمكن ان يتسبب بتعرضكم لتحديات جديدة. نرغب بدعوتك انت وعائلتك لتكونوا معنا في مشروع بحثي حول توجيه الوالدين. نبحت عن العوائل اللاجئة ولديها أطفال تتراوح أعمارهم بين ٦-١٢ سنة في النرويج.



ما الذي تتضمنه الدراسة؟

تعزيز دور الوالدين في مضمار التربية وفي التفاعل مع الأطفال.
معرفة ما إذا كان الارشاد الاسري يمكن ان يساعد الاسر اللاجئة.

ما الذي تعنيه المشاركة؟

سوف تشاركون في احدى خدمات توجيه الآباء (الموزعة عشوائياً):
البرنامج الدولي لتنمية الطفل (ICDP)، دورة تدريبية لتوجيه الإباء لمدة ١٢ اسبوعاً.
«السنوات الرائعة» (DUÅ)، دورة تدريبية لتوجيه الإباء لمدة ١٥ اسبوعاً.
سيُطلب من كل مشارك ملء الاستبيان. ستتم دعوة بعض العائلات ايضاً لإجراء مقابلة. بالإضافة الى ذلك، سيُطلب من نصف العائلات إعطاء رأيهم عبر التطبيق.
تتم معالجة جميع المعلومات المتعلقة بك بشكل آمن ومضمون.

فوائد المشاركة

ستتمكنون من المشاركة في برنامج الارشاد الاسري الجماعي (DUÅ/ICDP). سوف تلتقي في هذه المجموعات بآباء آخرين يمكنك تبادل الخبرات معهم. الهدف من ذلك هو ان تصبح الام او الأب آباءً آمنين من خلال إدراك ما يفعلونه بشكل جيد للأطفال. ستحصلون على هدية عند الإجابة على الاستبيانين الثالث والرابع.

من يمكنه المشاركة؟

الأسر التي لديها أطفال تتراوح أعمارهم بين ٦-١٢ سنة والمستقرّين في النرويج على مدى التسع سنوات الماضية.

كيف تشاركون؟

انظر التعليمات على ظهر هذا الكتيّب.

هكذا تقوم بالموافقة على المشاركة في الدراسة.
يمكنك الموافقة على الورق او الكترونياً.

للموافقة الكترونياً:

قم بزيارة الموقع المخصص لدراسة PIRM:
<https://uit.no/forskning/pirm>

اضغط على «موافقة» باللغة المفضلة لديك. يمكنك الاختيار بين النرويجية والانجليزية والصومالية والعربية والفرنسية والسواحيلية والتركية والتجينية.

قم بتسجيل الدخول باستخدام MinID.

قم بقراءة رسالة المعلومات قبل إعطاء الموافقة على المشاركة في الدراسة.

أدخل معلومات الاتصال وأرسل.

للموافقة على الورق، اتصل بالخدمة المحلية الخاصة بك وسوف يساعدونك في المزيد من المشاركة. الشخص الذي يمكنك الاتصال به:

سنقوم نحن الذين نعمل في المشروع بالتواصل معك عند البدء. يتم تخزين جميع المعلومات التي تم جمعها والاحتفاظ بها بسرية تامة. المشاركة في الدراسة امر طوعي ويمكنكم الانسحاب في أي وقت. لن يكون للمشاركة في الدراسة أي تأثير على أي عروض أخرى تتلقاها في الخدمة الصحية.

إذا كان لديك أي أسئلة او استفسارات أخرى بخصوص الدراسة، يرجى الاتصال بـ:

مركز المعرفة الإقليمي للأطفال والمراهقين، الشمال (RKBU Nord)، لدى مدير المشروع يوشوا باتراس عن طريق البريد الالكتروني:

pirm@uit.no او عبر الهاتف: 77646265



UiT RKBU Nord



NTNU

Regionalt kunnskapssenter
for barn og unge
– Psykisk helse og barnevern



Regionsenter for barn og
unges psykiske helse

Helseregion Øst og Sør